

Käyntisatamat 2010 *Besökshamnar*



Suomen rannikot • Finlands kuster



Venepubelinluettelo
Bättelefonskatalog



Käyntisatamat - Besökshamnar 2010

Suomenlahti - Saaristomeri - Ahvenanmaa - Pohjanlahti

VENEPUHELINLUETTELO - BÅTTELEFONKATALOG

MEDIAKORTTI

Kustantaja	Päijätmark Ky PL 61, 40101 JYVÄSKYLÄ
Painos	6 000 kpl
Levikki	Merialueen veneilijät, ulkomaalaiset matkaveneilijät
Ilmestymisaika	Toukokuu 2010
Koko ja laajuus	A5, laajuus noin 350 sivua, 4-värinen
Paperi	80 g puolikiiltävä, kannet 250 g kartonki
Värikkisyys	4-värimahdollisuus kaikilla sivuilla

Ilmoitushinnat ja koot (leveys x korkeus)

	veroton €	+alv 22%	yht. €
1/8 sivu 60 x 45, mv	130,00	28,60	158,60
1/4 sivu 123 x 45, mv	210,00	46,20	256,20
1/2 sivu 123 x 93, mv	340,00	74,80	414,80
1/1 sivu 123 x 190, mv	595,00	130,90	725,90
Aukeama (2 x 1/1), mv	1 060,00	233,20	1 293,20
1/8 sivu, 4-värinen	210,00	46,20	256,20
1/4 sivu, 4-värinen	295,00	64,90	359,90
1/2 sivu, 4-värinen	490,00	107,80	597,80
1/1 sivu, 4-värinen	770,00	169,40	939,40
Aukeama (2 x 1/1), 4-v.	1 410,00	310,20	1 720,20

Lisäväri 58 € + alv 12,76 € = 70,76 €

Kannet ja muut ilmoituskoot eri sopimuksen mukaan

Ilmoitusaineisto **1.3.2010 mennessä**
sähköposti: aineistot@finnlake.com

Ilmoitusmyynti **Päijätmark Ky**
Postiosoite: PL 61, 40101 JYVÄSKYLÄ
Katuosoite: Väinönkatu 11 B, 40100 Jyväskylä
puh. (014) 449 9208, 040 759 7679, fax (014) 615 640
sähköposti: info@pajjatmark.inet.fi

Toimitus	Kai Sourander, puh. 0400 648 609 sähköposti: kai.sourander@paijatmark.inet.fi Lasse Sourander, puh. 040 759 7679 sähköposti: lasse.sourander@paijatmark.inet.fi
Satamatiedot	Venesatamaryhmä c/o Kaj-Erik Löfgren Niittyrinta 17 B, 00930 Helsinki fax (09) 343 2360 sähköposti: venesatamaryhma@veneilyliitto.fi
Internet	www.finncoast.com

Käyntisatamat/Venepuhelinluettelo 2010 -kirjan sisältö

Käyntisatamat/Venepuhelinluettelo on merialueellamme liikkuvien matkaveneilijöiden tärkeä tietopaketti, joka kootaan Suomen Purjehtijaliiton ja Suomen Veneilyliiton tuella. Se koostuu satamaosasta ja venepuhelinluettelosta. Kirjan alussa on Suomen Meripelastusseuran ja veneilyliittojen kuulumisia sekä veneilyaiheisia juttuja.

1. Käyntisatamat

- Merikarttoihin painettavat luokitetut **käyntisatamat** esitellään koko Suomen merialueelta Virojoelta Tornioon. Kaikista satamista on selkeät tietokonepiirroksiset, lähestymisohjeet ja palvelutiedot symbolein, joten kirja on myös ulkomaalaisten luettavissa. Merkittävimmät satamat esitellään 4-väri-ilmakuvina.
- **Kuntien ja kaupunkien venematkailupalvelut** sekä tärkeimpiä tapahtumia kesällä 2010 löytyy myös kirjan palvelutiedoista paikkakuntaakohtaisesti.
- **Veneilijöitä palvelevat yritykset** esitellään paikkakunnittain selkeästi aina kunkin kuntaesittelyn yhteydessä.
- **Etäisyystaulukot** tärkeimmistä satamista.
- **Vesillelaskuluiskat** ja tietoja meripelastus- ja veneily-yhdistyksistä

2. Venepuhelinluettelo

- Päivitetyt venepuhelinluettelotiedot Suomen merialueelta sisältäen noin 2 500 **haraste-, ammatti- ja viranomaisaluksen puhelintiedot**.
- **Palveluhakemisto**, jossa esitellään terveyspalvelut, apteekit, kalanostopaikat, palvelut saaristossa, taksit ym.
- Veneilijöille tärkeitä hätä- ja viestiliikenteen taulukoita, meripelastusohjeita ym.

Besökshamnar–Käyntisatamat 2010

Finska viken - Skärgårdshavet - Åland - Bottniska viken
BÅTTELEFONKATALOG - VENEPUEHELINLUETTELO

MEDIAKORT

Förläggare	Päijätmark Ky PB 61, 40101 JYVÄSKYLÄ
Upplaga	6 000 st
Distribution	Inhemska och utländska båtfarare som rör sig utmed kusten
Utgivningstid	Maj 2010
Storlek och omfattning	A5, omfattning cirka 350 sidor, 4-färgstryck
Papper	80 g halvglänsig, pärmar 250 g kartong
Färger	4-färgsmöjlighet på alla sidor

Annonspriser och storlek (bredd x höjd)

	utan moms €	+ moms 22%	totalt €
1/8 sida 60 x 45, sv	130,00	28,60	158,60
1/4 sida 123 x 45, sv	210,00	46,20	256,20
1/2 sida 123 x 93, sv	340,00	74,80	414,80
1/1 sida 123 x 190, sv	595,00	130,90	725,90
Uppslag (2 x 1/1 s.), sv	1 060,00	233,20	1 293,20
1/8 sida, 4-färg	210,00	46,20	256,20
1/4 sida, 4-färg	295,00	64,90	359,90
1/2 sida, 4-färg	490,00	107,80	597,80
1/1 sida, 4-färg	770,00	169,40	939,40
Uppslag (2 x 1/1 s.), 4-f.	1 410,00	310,20	1 720,20

Tilläggfärg 58 € + moms 12,76 € = 70,76 €

Pärmar och andra annonsstorlekar enligt separat avtal

Deadline **Senast 1/3 2010**
e-post: aineistot@finnlake.com

Annonsförsäljning Päijätmark Ky
Postadress: PB 61, 40101 JYVÄSKYLÄ
Gatuadress: Väinönkatu 11 B, 40100 Jyväskylä
tfn (014) 449 9208, 040 759 7679, fax (014) 615 640
e-post: info@pajjatmark.inet.fi

Redaktion	Kai Sourander, tfn 0400 648 609 e-post: kai.sourander@paijatmark.inet.fi Lasse Sourander, tfn 040 759 7679 e-post: lasse.sourander@paijatmark.inet.fi
Hamnuppgifterna	Båthamnsgruppen c/o Kaj-Erik Löfgren Ängsmaren 17 B, 00930 Helsingfors fax (09) 343 2360 e-post: venesatamaryhma@veneilyliitto.fi
Internet	www.finncoast.com

Besökshamnar/Båttelefonkatalog 2010 -bokens innehåll

Besökshamnar/Båttelefonkatalogen är ett viktigt kunskapspaket för båtturister som rör sig längs Finlands kuster. Boken utges i samråd med Finlands Båtförbund och Finlands Seglarförbund. Den innehåller en hamndel och en båttelefonkatalog. På bokens första sidor finns nytt från Finlands Sjöräddningssällskap och båtorganisationerna samt annat nyttigt material.

1. Besökshamnar

- De **besökshamnar** som anges i sjökortsserierna över Finlands kust från Virojoki till Torneå presenteras med tydlig datorkarta, angöringsanvisning och servicesymboler varför boken även kan läsas av utlänningar. Betydande hamnar visas med flygbilder i 4-färg.
- **Service för båtturister** i städer och kommuner samt viktiga händelser under sommaren 2010 presenteras grupperade enligt sjökortsserierna.
- **De företag som betjänar båtfarare** presenteras ortsvis i samband med presentationen av kommunen.
- **Avstånden mellan de viktigaste hamnarna.**
- **Båtramper** samt uppgifter om sjöräddnings- och båtföreningar.

2. Båttelefonkatalog

- Aktuella uppgifter om cirka 2 500 båttelefoner i **fritids-, yrkes- och myndigheternas båtar.**
- Fiskförsäljning, hälsovård, apotek, taxi, skärgårdsservice m.m. i ett klart **serviceregister**
- Mångsidig **nöd- och säkerhetsinformation** för båtfarare

Satamanpitäjille

Merenkululaitos on vuonna 1997 valtuuttanut Venesatamaryhmän luokittamaan ja arvioimaan Suomen käyntisatamat. Luokitetut venesatamat painetaan merikarttasarjoihin ja esitellään veneilijöille Käyntisatamat-Besökshamnar -kirjassa. Satamatiedot kattavat koko Suomen rannikon Virojolta Tornioon.

A **Perustiedot kustakin satamasta julkaisemme veloituksetta.** Tästä on malli viereisen sivun yläreunassa.

B Satamanpitäjillä on lisäksi mahdollisuus **maksusta täydentää satamatietojaan** vapaamuotoisella tekstillä, joka sijoitetaan sataman perustiedon yhteyteen (ei logoja, kuvia tms). Tästäkin on malli viereisellä sivulla. Lisätietoihin käytämme aina 1/4 sivua (123 x 45 mm). **Veloitus 1/4 sivun lisätietomodulista satamasivuille on 210,00 € + alv 46,20.** Normaalit ilmoitukset julkaisemme kuntakohtaisina koosteina jaksottuen merikarttasarjojen mukaan.

C Käytössämme on myös mittava kuvakirjasto, joka sisältää ilmakuvat useista maamme satamista. Satamanpitäjillä on mahdollisuus edullisesti julkaista myös 4-väri-ilmakuva satamastaan perustietojen yhteydessä oheisen mallin mukaan (lisätietomodulilla tai ilman).

Veloitus ilmakuvasta (koko 1/2 sivua) on 395 € + alv 86,90, joka sisältää myös 4-väriilmsän.

Yhteystietomme ovat esitteen alkusivuilla.

Till hamnvårdarna

Sjöfartsverket har 1997 gett fullmakt åt Båthamnsgruppen att klassificera och värdera Finlands besökshamnar. De klassificerade båthamnarna anges i sjökortsserierna och presenteras i boken Käyntisatamat-Besökshamnar. Hamnuppgifterna täcker hela finländska kusten från Virojoki till Torneå.

A **Hamnens basuppgifter publiceras kostnadsfritt** enligt modellen överst på sidan bredvid.

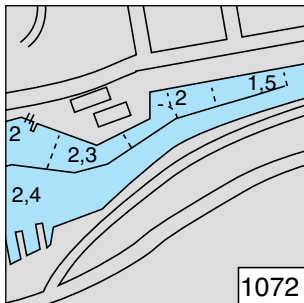
B **Mot avgift kan hamnen komplettera** sina hamnuppgifter med en fri text (utan logor, bilder o. likn.) genast under basuppgifterna. Se modellen på sidan bredvid. Tilläggsuppgifterna ges alltid ett utrymme av 1/4 sida (123 x 45 mm). **Priset för tilläggsmodulen av 1/4 sida är 210,00 € + moms 46,20.** Normala annonser placeras i de kommunvisa sammandragen som införs enligt sjökortsserie.

C Till vårt förfogande finns även ett rikligt bildarkiv över flera hamnar i landet. Därför är det möjligt att till ett fördelaktigt pris publicera även en flygbild över hamnen i samband med basuppgifterna enligt vidstående modell (med eller utan tilläggsmodul).

Priset för en halv-sidesbild är 395 € + moms 86,90, vilket inkluderar 4-färgstillägg.

Våra kontaktuppgifter finns i början av brochyren.

A



1072 Uusikaupunki, Pakkahuone/ Nystad, Packhuset

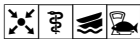
735, 801, 802, 40 60°47,9' 21°24,3'

1,8–3,0 m 70+20 p S5 M5 T5 D5 B5

Pakkahuone (02) 842 4822, 0500 745 248



3 4



3 4

*Veloituksetta
Kostnadsfritt*

Vierassatama. Polttoainetta satamassa 1068 ja 1060.
Gästhamn. Bränsle i hamnen 1068 och 1060.

B

Meri, upea saaristo ja vanhan puutalokaupungin idylli tekevät Uudestakaupungista mukavan kesäkaupungin ja lomakohteen vailla vertaa. Vierassatamassa on kaikki veneilijän tarvitsemat palvelut ja monia mukavia erikoisuuksiakin, kuten lasten "taukotupa". Kaupat, ravintolat, nähtävyydet ja muut palvelut lähellä vierassatamaa. Crusell-viikon (24.–31.7.) konserttilipuista saa satamamaksukuitilla alennusta. Veneilijät saavat myös Pakkahuoneen kanta-asiakaskortin, jolla saa etuja ja alennuksia.

Havet, den fantastiska skärgården och trähusidyllen i gamla stan gör Nystad till en trevlig sommarstad och ett semester mål utan motstycke. I vår gästhamn finns all service båtföraren behöver och därtill mycket annat, bland annat "rastrum" för barnen. Affärer, restauranger, sevärdheter, banker finns i närheten av hamnen. Med hamnkvitto får båturer rabatt på Crusellveckans (24/7–31/7) konsertbiljett. Båtturisterna får också Pakkahuones stamkundskort med vilket man får förmåner och rabatter.

210 € + alv/moms

Tervetuloa!

Välkommen!

C



395 € + alv/moms

Venepuhelinluettelo **2010** Bättelefonkatalog

PALVELUHAKEMISTO

SERVICEKATALOGEN

30. VUOSIKERTA – ILMESTYY VUOSITTAIN VENEILYKAUDEN ALUSSA



Kun normaali kännykkäpeitto ei riitä

Iridium 9555-puhelimien
peitto on 100%.
Sen takaa 66 maata
kiertävää satelliittia.



Roiskeveden, pölyn ja
tärinän kestävä, korva-
nappi ja autolaturi vakio-
varusteena

Uusi, entistä pienempi ja parempi
Iridium 9555-satelliittipuhelin:
Koko: 143 x 55 x 30 mm
Paino: 266 g
Sisäänrakennettu kaiutin,
miniUSB dataportti
Käyttö vakioakulla:
puhe 4 h, stand by 30 h



Telemar Finland

Hernesaarenranta 13, 00150 Helsinki Puh. 020 741 8820 Fax 020 741 8821

e-mail: sales@telemar.fi www.telemar.fi

sekä valtuutetut Telemar-jälleenmyyjät